

AKADÉMIAI KIADÓ
 Budapest, VI. Sztálin- ut 31,
 Voinovich Géza prof. urnak,
 Budapest,
 Arany János u.I.

Budapest, 1951, november 3.

A mai napon megállapodtunk abban, hogy vállalatunk kiadja a
 Arany János IV-V kötet

 c. tudományos munkáját, az alábbi feltételek mellett:

az előszóval együtt 3 gépelt példányban
 1./ A kéziratot ~~átvettük~~, /:vagy:/ Ön köteles a kéziratot 1952. I.15.
 napjáig hozzárkeljuttani. A kéziratot mi a Magyar Tudományos Aka- III.I.
 démiához terjesztjük fel elbírálás céljából, ennek következtében
 Ön tudomásul veszi, hogy jelen megállapodásunk akkor válik vég-
 legesen kötelezővé, ha a kéziratot a Magyar Tudományos Akadémia
 kiadásra alkalmasnak találta, vagy pedig, ha a Magyar Tudományos
 Akadémia által előírt módosításokat, kiigazításokat és kiegészi-
 téseket Ön megfelelően elvégezte és az így megváltoztatott kéz-
 iratot a Magyar Tudományos Akadémia elfogadta.

2./ A könyv terjedelme előreláthatólag.....-iv, megjelené-
 si időpontja az 1951. évi tervünk szerint, 1951 évi.....hó,
 Ezt a határidőt kötelesek vagyunk betartani feltételezve, hogy a
 kéziratot az előbbi időpontban megkapjuk és annak felülbírálata,
 vagy esetleges változtatása oly időpontban történik meg, hogy a
 nyomda az előállítást a tervezett időpontban megkezdheti. A nyom-
 dával kötött szerződésünkben, valamint a Könyvterjesztő Vállalat-
 tal kötött megállapodásunkban a könyv megjelenését a fenti idő-
 pontban határoztuk meg. Késedelmes megjelenés esetén a szerzői ho-
 norárium napi 2 %-ot kitevő kötbért fizetünk Önnek, mely azonban
 nem haladhatja meg a honorárium 10 %-át.

3./ Az ábrák, táblázatok, grafikonok és diagrammok, stb. mennyi-
 ségének, valamint elhelyezésének megállapítása a szerző joga. A
 könyv kivitelezésének, a példányszámnak és a könyv bolti árának
 megállapítása pedig a kézirat átnyújtása után a Magyar Tudományos
 Akadémia illetékes osztályával egyetértésben történik.

4./ Ön kötelezettséget vállalt arra, hogy a könyv sajtó alá ren-
 dezésénél közreműködik, annak során a szövegkorrekturát a kefe-
 levonat alapján elvégzi és pedig oly módon, hogy a hasábkorrektu-
 rát ivenként2.....nap alatt, a tördelt korrekturát iven-
 ként1.....nap alatt kijavítva hozzánk visszaküldi. +

Közöljük már most, hogy tervgazdálkodásunk folyamán a nyomdával-
 lalattal kötött szerződéseink állanak fenn. Mint hogy az Ön-
 művét is e keretszerződések alapján ütemezve állítottuk be ter-
 vünkbe és kötbéres szerződésünkbe, ennek következtében akár a kézirat
 késedelmes leadása, akár a korrekturák késedelmes kiadása folytán
 velünk szemben a nyomda kötbér-igényt támaszthat. Ennek követke-
 zésében közös érdek az, hogy a kötbérek elkerülése céljából, továb-
 bá a népgazdasági terv betartása okából, az egyes tudományos mű-
 vek kézíratai, valamint a korrekturák fentebb megjelölt időpont-
 ban érkezzenek be hozzánk és a nyomdához.

+ A tartalomjegyzéket és tárgymutatót Ön tartozik az első tördelt korrek-
 tura utolsó részletének visszaküldésétől számított ... napon belül
 rendelkezésünkre bocsátani.

A tervszerű munka biztosítása céljából megállapodtunk abban, hogy amennyiben Ön úgy látja, hogy a jelen megállapodásban kikötött kézirat-szállítási határidőt betartani nem tudja, és azt velünk a szállítás időpontját megelőzőleg legalább 3 hónappal közli, úgy e megállapodásunk érvénytelenné válik, és Önnel újabb megállapodást fogunk kötni. Ha azonban Ön elmulasztja ezt az előzetes bejelentést, vagy elkésve /:nem legalább 3 hónappal a lejárát előtt:/ teszi meg, akkor a kézirat késedelmes benyújtása esetén jogunkban áll az eredeti kézirat-leadási határidőt meghaladó minden napért a szerzői díj után 2 %, azaz Kettő ezrelék kötbért felszámítani Önnel szemben, mely kötbér azonban nem haladhatja meg a kikötött szerzői díj 10, azaz Tíz százalékát.

Amennyiben a könyv sajtó alá rendezésével kapcsolatos korrekturákat Ön késve küldené vissza, akkor ugyancsak jogunk van minden napi késedelemért 2 %, azaz Kettő ezrelék kötbért felszámítani, mely kötbér szintén nem haladhatja meg a szerzői díj 10, azaz Tíz százalékát.- A kétféle kötbér összegének felső határa tehát 20 %.

Az így mutatkozó kötbérek összegét az esedékessé váló szerzői tiszteletdíjből jogunkban áll levónásba hozni. A most megjelölt kötbéreket a Magyar Tudományos Akadémia Elnökségének hozzájárulásával és határozata alapján számítjuk fel. A kötbérfizetéstől eltekintünk, ha Ön igazolja, hogy saját hibáján kívül nem tartotta be az eredetileg kitűzött és elvállalt határidőket, és a kötbérfizetés alól az Akadémia Könyv- és Folyóirat Bizottsága felmentést ad.

5./ Ha valamely kéziratot az Akadémia által kijelölt lektorok már jóváhagytak, illetve az általuk szükségesnek tartott javításokat, változtatásokat, pótlásokat, vagy kiegészítéseket a szerző végrehajtotta s ennek megtörténtéről a lektorok meggyőződést szereztek; tehát a kézirat ily módon végleges és nyomdakész állapotba került, ezen a kézíraton az Akadémia előzetes tudta és hozzájárulása nélkül semminemű változtatás nem eszközölhető.

6./ A Magyar Tudományos Akadémia hozzájárulásával nyomtatott

| | |
|-----------------------------|--------------|
| önálló rész 40,000 "n"-ként | 800.- forint |
| gyűjtött " " " | 400.- " |

forint szerzői díjat fizetünk négy egyenlő részletben, éspedig:

az első részletet a kézirat leadásakor,
a második részletet a mű lektorálása után,
a harmadik részletet az imprimatura megadásakor,
a negyedik részletet a mű megjelenésekor,

A szerzői díj első negyedrésze a kézirat leadásakor fizetendő ki, függetlenül attól, hogy a mű kiadásra kerül-e. Abban az esetben, ha a mű kiadásra nem kerül, ill. annak kiadását az Akadémia

nem engedélyezi, úgy a kifizetett szerzői díj negyed részével az Ön velünk szemben jelen megállapodásból támasztható mindennemű igénye teljes egészében kiegyenlítést nyert.

A megjelent műből Önt⁵.....szerzői példány illeti meg.

7./ Ön tudomásul veszi, hogy művéből bármely idegennyelvű, illetőleg a második, vagy további kiadás mindekor a Magyar Tudományos Akadémia-hozzájárulásával történhet.

A további kiadások jogát Ön.....^{későbbi megállapodás}.....Ft., azazforint ivhonorárium és a fentiekhez hasonló fizetési módozatok mellett már most biztosítja számunkra. Amennyiben az újabb kiadás nagyobb-arányu átdolgozással kapcsolatos, úgy a honorárium az átdolgozás mértékének arányában magasabb, de nem érheti el az első kiadás honoráriumát. Vitás esetben az Akadémia Könyv- és Folyóiratkiadó Bizottság dönt a honorárium nagyságáról.

Ön tudomásul vette, hogy a 3.800/1950.P.M.sz.rendelet, illetve a mindenkor érvényben lévő, vagy érvénybe lépő rendeleti intézkedések következtében a szerzői tiszteletdíjakat terhelő kereseti adót, vagy egyéb olyan természetű adót, amelyeknek beszolgáltatásáért a kiadó felelős, az Ön tiszteletdíjából levonjuk és az illetékes Adóhivatalhoz befizetjük.

A kiadással kapcsolatban felmerülő netáni vitás esetekben a Közületi Döntőbizottság illetékességét körtjük ki.

Tisztelettel:

A fenti levél tartalmát tudomásul vettem és magamra nézve is kötelezőnek ismerem el.

Budapest, 195.....

F.k:Kestyan János, - JEGYZÉKSZOROSÍTÓ -, F.v:Krausz Ferenc.
Budapest, V. Királyi Pál u. 5.sz.

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100